

Dożynki Gminne

str. 7-13



OSP Szewce na drodze do KSRG str. 4

Najlepsi policjanci z nagrodami str. 5

Począta w Buku w tymczasowej siedzibie str. 5



**Muzyczna podróż
do serca Toskanii**

str. 14



**Rok w świetlicy
„Strefa Wyobraźni”**

str. 18



Przystanek Buk

str. 20

RADA SOŁECKA, OSP OTUSZ I HODOWCY KONI
ZAPRASZAJĄ NA ZAWODY KONNE W POWOŻENIU

XV WIELKA OTUSKA

POD PATRONATEM
BURMISTRZA MIASTA I GMINY BUK PAWŁA ADAMA



★ 13 WRZEŚNIA 2026 ★

PROGRAM:

10:00 – 11:30 ZAPISY NA ZAWODY
10:30 – ZBIÓRKA ZAPRZĘGÓW
11:30 – WYJAZD ZAPRZĘGÓW
12:00 – KOROWÓD ULICAMI OTUSZA I BUKU
13:30 – ROZPOCZĘCIE ZAWODÓW

Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy,



włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Z kolei funkcjonariusze bukowskiego Komisarzatu zostali wyróżnieni w ramach obchodów Święta Policji. Te sukcesy cieszą – zwłaszcza, że pokazują systematyczny progres w zakresie zwiększania bezpieczeństwa naszej gminy.

Lato to czas licznych wyjazdów, wycieczek i integracji, wspieranych często z budżetu naszej gminy. Cieszę się z dużego zainteresowania tego rodzaju wypoczynkiem. Jednocześnie dostrzegam rosnący potencjał turystyczny naszej gminy, którego dowodem była rekordowa frekwencja na tegorocznej edycji „Przystanku Buk”.

Tradycyjnie pod koniec sierpnia świętowaliśmy gminne dożynki, podczas których podziękowaliśmy rolnikom za ich całoroczny trud. W tym roku to wydarzenie stało się także okazją do uhonorowania osób szczególnie zasłużonych dla polskiej wsi. Odznaczenia

„Zasłużony dla rolnictwa”, przyznane przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, otrzymały panie: Małgorzata Szlązak i Alicja Lehmann oraz pan Przemysław Ignasiak, którym raz jeszcze serdecznie gratuluję i dziękuję za długie lata pracy na rzecz naszej gminy. Dziękuję także organizatorom tych wydarzeń, które animują kulturę i ożywiają życie społeczne naszej lokalnej wspólnoty.

Już za chwilę rozpocznie się nowy rok szkolny. Z tej okazji życzę wszystkim uczniom owocnej nauki i rozwijania swoich pasji. Przede wszystkim życzę im nawiązywania przyjaznych relacji z rówieśnikami, które poza wirtualnym światem pomogą im dostrzec prawdziwe oblicze życia. Nauczycielom i rodzicom życzę natomiast wzajemnego zrozumienia i konstruktywnego współdziałania oraz sukcesów w procesie wychowania młodego pokolenia.

Paweł Adam
Burmistrz Miasta i Gminy Buk



Przebudowa drogi w Dobrej

W połowie lipca ruszyły prace związane z przebudową drogi w miejscowości Dobra, na odcinku od skrzyżowania z ulicą Kanałową do końca zabudowań w kierunku południowym.

m, przebudowane zostanie odwodnienie drogi, wykonane będą zjazdy oraz perony autobusowe.

Zadanie realizowane jest przez Zarząd Dróg Powiatowych w Poznaniu. Realizacja zadania opiewa na kwotę prawie 700 tys. zł i jest współfinansowane przez naszą gminę w kwocie 293.500 zł.

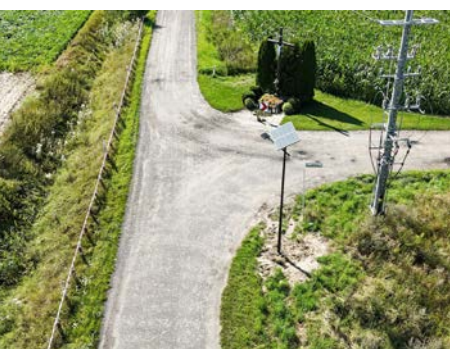
Nowe lampy

Systematycznie modernizujemy i rozbudowujemy oświetlenie w gminie. Zakończono montaż 13 sztuk lamp



solarnych w Wielkiej Wsi, Szewcach, Szynfinie, Niepruszewie i PawłóWKu.

W ramach zadania: powstaną chodniki na gruntowych obecnie poboczach, utworzona zostanie nowa nawierzchnia jezdni o szerokości 6



Porozumienie podpisane. OSP Szewce na drodze do KSRG

22 lipca br. w Urzędzie Miasta i Gminy w Buku podpisano porozumienie w sprawie planowanego włączenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Szewcach do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG).



Podpisy pod dokumentem złożyli Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu st. bryg. Jacek Michalak, Burmistrz Miasta i Gminy Buk Paweł Adam oraz przedstawiciele jednostki z Szewc: prezes OSP Łukasz Mądroczyk i naczelnik Krzysztof Zawieja.

Ostateczną decyzję o włączeniu OSP Szewce do KSRG wyda Komendant Główny PSP, po przeprowadzeniu weryfikacji i kontroli przez Komendę Wojewódzką PSP.

Włączenie do systemu oznacza, że jed-

nostka z Szewc na stałe wpisze się w system ratowniczy obejmujący cały powiat poznański, a w razie potrzeby może zostać skierowana także poza teren własnego działania – na obszar wyznaczony przez Wielkopolskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP. Strażacy z Szewc będą prowadzić działania z zakresu ratownictwa technicznego, wodnego, wysokościowego oraz chemiczno-ekologicznego, w zależności od charakteru interwencji. Porozumienie zobowiązuje jednostkę do utrzymywania całodobowej i całorocznej

gotowości operacyjnej.

W spotkaniu uczestniczyli również zastępca dowódcy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 9 w Mosinie st. asp. Romuald Ignaczak, przedstawicielka Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego KM PSP w Poznaniu asp. mgr Klaudia Kozłowska-Wdowczyk oraz inspektor ds. ochrony przeciwpożarowej UMiG Mirosław Skarbiński.

Dokument podpisano na okres do 31 grudnia 2031 roku.

Liliana Przybylska

Dziękujemy za lata pracy!

To już rzadkość, by tyle lat przepracować w jednym miejscu. Po 42 latach Konrad Woźniak – specjalista do spraw ochrony środowiska w Urzędzie Miasta i Gminy Buk – rozpoczął nowy, emerytalny etap swojego życia.

Pod koniec lipca, współpracownicy wraz z szefostwem pożegnali pana Konrada, który przez ponad 40 lat pracował w Urzędzie Miasta i Gminy Buk, a wcześniej przez 3 lata w Nadleśnictwie Grodzisk. Podziękowano za wspólny czas, cierpliwość, profesjonalizm, dawkę humoru i na co zwróciły uwagę szczególnie panie – codzienny elegancki ubiór. Świeżo upieczonemu emerytowi życzone świętego spokoju od decyzji i ustaw. Niech teraz jedynym paragrafem, który ma obowiązywać będzie „robię tylko to, na co mam ochotę”.

Przygotowano oryginalny prezent – Kalendarz wyzwań emeryta 65+ Konrada

Woźniaka. Na każdy miesiąc mają obowiązywać nowe zadania, na które jak dotąd zawsze brakowało czasu na: własne pasje, leśne spacer, bliskie obcowanie z naturą i zasłużony relaks.

– To były ponad cztery dekady zaangażowanych działań na rzecz ochrony środowiska, często niewidocznych na pierwszy rzut oka, ale niezwykle istotnych dla nas wszystkich. W imieniu całego samorządu bardzo dziękuję Panu Konradowi! Niech ten zasłużony, nowy czas upływa w otoczeniu przyrody, już nie w formie zawodowej, a wyłącznie dla przyjemności – powiedział burmistrz Miasta i Gminy Buk Paweł Adam.



Pocztą w Buku działa w tymczasowej siedzibie

Z powodu zalania pomieszczeń Urzędu Poczтового w Buku, do czego doszło w połowie lipca br., placówka funkcjonuje w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Grodzkiej 15 w Buku – w strażnicy.

Docenając znaczenie usług pocztowych dla mieszkańców, burmistrz Miasta i Gminy Buk Paweł Adam podjął decyzję o udostępnieniu pomieszczeń strażnicy OSP przy ul. Grodzkiej 15 w Buku – na potrzeby tymczasowej placówki pocztowej.



Jeszcze nie wiadomo jak długo potrwa remont i kiedy Urząd Pocztowy będzie mógł wrócić do wcześniejszej lokalizacji.

Z racji tego, że z placu przed strażnicą, a teraz też tymczasowym budynkiem poczty, w pierwszej kolejności korzystają druhowie strażacy oraz pracownicy poczty, prosimy

klientów o parkowanie jedynie w miejscach do tego wyznaczonych. Niestety, ale dochodzi do niewłaściwego parkowania, co powoduje trudności z wyjazdem wozów strażackich z garażu. Takie niedopuszczalne sytuacje będą zgłaszane na policji i zostaną wyciągnięte stosowne konsekwencje.

Przy ul. Grodzkiej 15 znajduje się też prywatna posesja i klienci poczty często pomyłkowo dzwonią pod ten adres. Dlatego przypominamy, że tymczasowa siedziba poczty znajduje się w strażnicy (od tyłu budynku), a nie w prywatnym domu.

Godziny otwarcia poczty: poniedziałek – 13:00-20:00, wtorek – 10:00-17:00, środa – 10:00-17:00, czwartek – 10:00-17:00, piątek – 08:00-15:00.



Najlepsi policjanci z nagrodami

Aspirant Łukasz Rok z Komisariatu Policji w Buku został uhonorowany tytułem „Dzielnicowy Roku Powiatu Poznańskiego” (III miejsce), a sierżant Jowita Żołopa – też z bukowskiego komisariatu, otrzymała „Kryształową Gwiazdą”. Nagrody wręczono podczas uroczystości z okazji Święta Policji, które 28 lipca br. odbyło się na terenie Komendy Miejskiej Policji w Poznaniu.



Obchody były okazją do wręczenia nominacji oraz przyznania odznaczeń. W gronie wyróżnionych funkcjonariuszy znaleźli się też policjanci z Buku. Asp. Łukasz Rok zajął III miejsce w corocznym konkursie dla funkcjonariuszy pierwszego kontaktu. Sierżant Jowita Żołopa otrzymała „Kryształową Gwiazdę” za ratowanie życia – 9 czerwca 2025 roku w Niepruszewie, wraz z partnerem z patrolu prowadziła ponad 30-minutową resuscytację mężczyzny, który spadł z ławki i uderzył głową o ziemię. Tym działaniem uratowali mężczyźnie życie.

Podczas uroczystości nie zabrakło również tradycyjnych życzeń. – Być policjantem,

to znaczy być tam, gdzie inni się cofają. To znaczy nieść pomoc bez względu na porę dnia, zmęczenie czy osobiste plany. Naszym największym kapitałem jest zaufanie społeczne, a nagrodą szacunek obywateli – podkreśla inspektor Robert Kasprzyk, Komendant Miejski Policji w Poznaniu.

Fot. Powiat Poznański

Projekty grantowe dla NGO z LGD „Źródło”!

Sezon przygotowań do jesiennych naborów na projekty grantowe wystartował na dobre. 18 czerwca 2026 roku, w Sali Miejskiej w Buku odbyło się spotkanie z zakresu opracowania koncepcji Smart Village (Inteligentnych Wiosek).

Spotkanie zgromadziło liderów lokalnych społeczności z obszaru LGD, którzy chcą wprowadzać innowacyjne rozwiązania w swoich małych ojczyznach. Smart Village to nie tylko technologia – to przede wszystkim mądre wykorzystanie lokalnych zasobów, poprawa jakości życia mieszkańców, dbałość o środowisko i nowoczesne zarządzanie usługami publicznymi. Czerwcowe szkolenie pokazało, że pomysłów i energii w naszym regionie nie brakuje.

Smart Village to jednak dopiero początek. LGD „Źródło” szykuje nabór na granty w zakresie organizacji wydarzeń dla małych i dużych dotyczących kształtowania świadomości obywatelskiej w obszarze:

- a) zrównoważonego rolnictwa,
- b) gospodarki rolno-spożywczej,

- c) zielonej gospodarki lub biogospodarki,
 - d) wsparcia rozwoju wiedzy i umiejętności w zakresie innowacyjności, cyfryzacji lub przedsiębiorczości,
 - e) wsparcie wzmocnienia odporności cywilnej lokalnych społeczności,
 - f) wsparcie działań na rzecz walki z dezinformacją,
 - g) wzmacniania programów edukacji liderów życia publicznego lub społecznego,
 - h) przeciwdziałania zmianom klimatycznym,
 - i) promocji ekonomii społecznej;
- oraz dotyczących włączenia społecznego seniorów, ludzi młodych lub osób w niekorzystnej sytuacji.

Już w sierpniu zaplanowano kolejne spotkania informacyjno-szkoleniowe, na które organizatorzy szczególnie gorąco zapraszają

organizacje pozarządowe (NGO), koła gospodyń wiejskich, ochotnicze straże pożarne oraz lokalnych społeczników. Sierpniowe spotkania będą kluczowe dla każdego, kto chce skutecznie sięgnąć po granty. To właśnie wtedy omówione zostaną szczegółowe kryteria naborów, zasady pisania wniosków oraz budżetowania projektów miękkich. LGD stawia tutaj na aktywizację mieszkańców, dlatego fundusze trafią na projekty zakładające organizację eventów, warsztatów, spotkań integracyjnych czy imprez plenerowych przeznaczonych zarówno dla dzieci, młodzieży, jak i dorosłych oraz seniorów, które będą się wpisywały w odpowiednie obszary tematyczne.

Środki przyznawane w ramach poszczególnych grantów mogą wynieść od 5 000 zł do 20 000 zł, a intensywność wsparcia dla NGO do 100%.

Zachęcamy do śledzenia strony www.lgdzrodlo.pl oraz do kontaktu z pracownikami Biura.

**Marta Kubiak – kierownik Biura
Stowarzyszenie – Lokalna Grupa
Działania „Źródło”**

Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Buk zainteresowani Programem „Czyste Powietrze”

Od 20 lipca 2026 r. korzystanie z programu jest łatwiejsze dzięki wprowadzonym zmianom.

Najważniejsze zmiany:

- » **Łatwiejszy dostęp do programu** – nowe wyjątki od zasady 3 lat własności: skrócenie wymaganego okresu własności z 3 lat do 1 roku w przypadkach:
 - zakupu minimum 50% udziału
 - darowizny od wstępnych (min. 50% udziału)

→ dożywocia od wstępnych (min. 50% udziału)

Dodatkowe doprecyzowania
→ w przypadku zasiedzenia i zmian w strukturze lokali (połączenie/podział).

- » **Wyższe wsparcie na termomodernizację** – dodatkowe 10% na wybrane prace,
- » **Więcej czasu na realizację prac objętych zaliczką** – 180 zamiast 120 dni,
- » **Łatwiejsze uzyskanie dokumentacji** – więcej osób uprawnionych do potwierdzania wykonanych prac,

» **Bardziej efektywne źródła ciepła** – po 2026 r. koniec wsparcia dla ogrzewania elektrycznego innego niż pompy ciepła. Sprawdź, czy po reformie Programu możesz skorzystać z dofinansowania.

W tym celu zapraszamy do punktu konsultacyjno-informacyjnego Programu „Czyste Powietrze” (Urząd Miasta i Gminy, ul. Ratuszowa 1, 64-320 Buk, tel. 618884468, e-mail: czystepowietrze@buk.gmina.pl lub do kontaktu z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu, <https://www.wfosgw.poznan.pl/czyste-powietrze/kontakt/>, który proceduje wszystkie wnioski składane w ramach Programu.

Słonecznik za symboliczną złotówkę

W okolicach ronda im. ppłk. Kazimierza Zenkterla w Buku, tak jak w roku ubiegłym, na mieszkańców i gości czekało wyjątkowe pole słoneczników. To miejsce, które nie tylko zachwyca widokiem, ale także pokazuje, że prosty pomysł oparty na zaufaniu może stać się piękną lokalną tradycją.

Za symboliczną złotówkę, wrzuconą do specjalnej kasetki, można było legalnie ścinać świeży słonecznik i zabrać go do domu. A jeśli ktoś zechciał zachować lato na dłużej, to mógł zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie wśród kwitnących kwiatów.

Informacja na temat tego wyjątkowego słonecznikowego pola błyskawicznie obiegła media społecznościowe, lokalne telewizje, a nawet pojawiła się w Teleexpressie. Widać, że słoneczniki są symbolem szczęścia, zdrowia i vitalności, a te z Buku są naprawdę wyjątkowe.





W podziękowaniu za plony

Dożynki gminne w Buku przyciągnęły tłumy mieszkańców i gości, łącząc uroczysty ceremoniał z radosną zabawą. Podziękowano za trud rolników, zebrane plony, za symboliczny chleb na naszych stołach.

Na Dożynki Gminne, które odbyły się 23 sierpnia br. zaprosili Burmistrz Miasta i Gminy Buk Paweł Adam, Prezes Poznańskiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych Tadeusz Łysiak oraz kustosz Sanktuarium Matki Bożej Bukowskiej Literackiej ks. proboszcz Paweł Froelich.

W intencji rolników

Tegoroczne świętowanie rozpoczęło się w Sanktuarium Matki Bożej Bukowskiej

Literackiej – od mszy świętej odprawionej w intencji rolników, którą koncelebrowali ks. proboszcz Paweł Froelich w towarzystwie księdza kanonika Romana Janeckiego. Kapłani poświęcili bochen chleba upieczony z tegorocznej mąki oraz misternie wykonane wieńce dożynkowe, a rolnicy podziękowali za zbiory.

We mszy udział wzięli m.in. starostowie dożynek, delegacje sołectw, także zaproszeni goście: Wicestarosta Poznański Tomasz Łubiński, Członek Zarządu Powiatu Poznań-

skiego Paweł Jazy oraz Burmistrz Paweł Adam z małżonką, jego zastępcą Tomasz Plewa, Sekretarz Aleksandra Wawrzyniak, Skarbnik Marzena Kalotka, a także przedstawiciele Rady Miasta i Gminy Buk oraz mieszkańcy.

– Przychodzimy dziś dziękować za dar naszego chleba powszedniego. Prosić o docenienie pracy na roli, abyśmy ten kłos leżący na polskiej ziemi podnieśli z czcią i byśmy przyjęli go z miłością, rozmnażając chleb i obdzielając nim głodnych oraz potrzebujących. Zawód rolnika jest trudny, a żeby być dobrym rolnikiem trzeba mieć powołanie. Mówił o tym świętej pamięci Jan Paweł II w homilii wygłoszonej w Tarnowie do rol-





ników: „Przypatrzcie się Bracia powołaniu Waszemu” i kończąc homilię wołał: „Trwajcie, jak trwały pokolenia” – powiedział Prezes Poznańskiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych Tadeusz Łysiak.

O oprawę artystyczną mszy zadbał Zespół Folklorystyczny „Złote Kłosa”, który wprowadził zebranych w uroczysty, barwny i głęboko zakorzeniony w polskiej kulturze klimat związany z dożynkami. Jednym z jego przejawów były tradycyjne przypinki z kłosów zbóż, które otrzymali uczestnicy mszy, a własnoręcznie wykonały je panie z gminnych Kół Gospodyń Wiejskich.

Wdzięczność za dary ziemi

Po nabożeństwie barwny korowód z rolnikami, przedstawicielami sołectw niosącymi wieńce dożynkowe, samorządowcami, zaproszonymi gośćmi i mieszkańcami, prowadzony przez zespoły folklorystyczne: „Złote Kłosa” i „Wiwaty”, przeniósł dożynko-



wą atmosferę na Stadion Miejski. Uroczystości przyozdobiona bryczka z dwoma woźnicami wiozła starostów dożynek: Hannę Kałek z Wiktorowa i Przemysława Ignasiaka z Otusza, którzy już na miejscu uroczystości przekazali bochen chleba na ręce gospodarza gminy – burmistrza Pawła Adama. Widoczne na każdym kroku przepiękne dożynkowe dekoracje przygotowali mieszkańcy sołectw i ta praca trwała od wielu dni. Burmistrz z całego serca dziękował za piękne witacze dożynkowe, które można było podziwiać przy drogach i kawał dobrej roboty.

Oficjalne otwarcie dożynek poprowadziła znana poznańska dziennikarka Liliana Skibińska-Szłapka. Wszystkich zebranych powitał Burmistrz Paweł Adam. – Dożynki to szczególny dzień. To chwila radości, ale także refleksji nad tym, jak wiele wysiłku, cierpliwości i troski potrzeba, aby ziarno wrzucone w ziemię mogło wydać plon. Za każdym bochnem chleba stoją ludzkie ręce,





poranna praca, troska o gospodarstwo i nieustanna zależność od kapryśnej pogody – powiedział burmistrz dziękując za pracę rolnikom, za ich wytrwałość i przywiązanie do ziemi. – Dziękuję za to, że dzięki Wam na naszych stołach nie brakuje chleba i żywności. Życzę Wam przede wszystkim zdrowia, dobrych zbiorów oraz tego, aby Wasza praca była należycie doceniana, szanowana i przynosiła satysfakcję.

Do słów podziękowań za ciężką, sumienną pracę rolników dołączył Wicestarosta Poznański Tomasz Łubiński mówiąc: – Gmina Buk ma mocne rolnictwo. Często mam okazję przejeżdżać w tych okolicach i nie widzę zaniedbanych pól, czyli rolnicy dbają o to, co mają. Podczas dzisiejszej mszy w intencji rolników, obserwowałem delegacje stojące przy wieńcach dożynkowych i widziałam wielu młodych ludzi, co jest dowodem na to, że są godni następcy. Drodzy rolnicy! Życzę wszelkiej pomyślności, dobrej pogody we właściwym czasie i dobrych cen na wasze produkty.

W dożynkach uczestniczyli też między innymi Paweł Jazy, Członek Zarządu Powiatu Poznańskiego, a Wicewojewodę Wielkopolskiego Jarosława Maciejewskiego reprezentował jego doradca Zbigniew Król. Wicemarszałek Województwa Wielkopolskiego Wojciech Jankowiak przekazał list, w którym składał najserdeczniejsze podziękowania dla wszystkich gospodyń i gospodarzy z naszej gminy za ich ciężką pracę i zaangażowanie. Napiisał między innymi: „To dzięki wytrwałości rolniczej pracy i codziennemu poświęceniu, pomimo nieprzychylnych kaprysów pogody oraz licznych wyzwań ekonomicznych, na stołach w naszych domach nigdy nie brakuje chleba i innych plonów ziemi”. Listy gratulacyjne przesłali też Wicewojewodowie Wielkopolski: Karolina Fabiś-Szulc i Jarosław Maciejewski.

Wręczenie odznak honorowych „Zasłużony dla rolnictwa”

Następnie wręczone zostały odznaki honorowe „Zasłużony dla rolnictwa” – resortowe wyróżnienie nadawane przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefana Krajewskiego, które wręczyli burmistrz Paweł Adam, wicestarosta Tomasz Łubiński oraz doradca



wicewojewody Zbigniew Król.

Na wniosek burmistrza Pawła Adama nagrody zostały przyznane za szczególne osiągnięcia w dziedzinie rolnictwa, rozwoju wsi i rynków rolnych w naszej gminie. Odznakę otrzymała Małgorzata Szlęzak – założycielka placówek Kształcenia Ustawicznego CDS LIDER i jedynego w kraju, założonego w tym roku, Branżowego Centrum Umiejętności LIDER dla Hodowli Koni i Jeździectwa w Buku. Alicja Lechmann została wyróżniona za pełnienie – od ponad 40 lat – funkcji Przewodniczącej Koła Gospodyń Wiejskich w Wielkiej Wsi oraz Wiceprezesa Kółka Rolniczego w Buku – Wielkiej Wsi. Przemysław Ignasiak został odznaczony przede wszystkim za organizowanie od 15 lat kultowej „Wielkiej Otuskiej” – widowiskowych zawodów w powożeniu zaprzęgami konnymi.

Tradycyjny obrzęd chleba

Następnie odbył się obrzęd dożynkowy w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Wiwaty” z Pobiedzisk. Nastąpiło uroczyste przekazania bochna chleba, „obtainczenie wieńca” – polonez dożynkowy, „obsianie chleba” przy dźwiękach kapeli ludowej i dawnych przyspiewkach, które przed laty rozbrzmiewały na polach po zakończeniu ciężkich prac żniwnych. Symboliczne przekazano bochenki chlebowe z ostatnich zbiorów na ręce gospodarzy uroczystości, którzy podzielili się nim z gośćmi i mieszkańcami.

Zespół „Wiwaty” podczas swojego występu zaprezentował repertuar łączący

techniczny kunszt tańców narodowych z regionalnym folklorem. Centralnym punktem programu były oczywiście rodzime tańce wielkopolskie, w tym słynny, skoczny „wiwat”, od którego grupa wzięła swoją nazwę. Wystąpił też dobrze znany w naszej gminie Zespół Folklorystyczny „Złote Kłosy”, który co roku jest obecny na święcie rolników i pokazuje, że wielkopolska tradycja jest wciąż żywa, barwna i potrafi łączyć pokolenia.

Dożynkowe przysmaki

Uwagę licznie zebranych mieszkańców przyciągały także wystrojone stoiska sołectw, na których królowały panie z Kół Gospodyń Wiejskich. Zapachy domowego ciasta, pierogów, tradycyjnego chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym oraz wielu innych przysmaków (chłodnik, miody, sery, pyra z gzikiem) kusily każdego. Trzeba się było zatrzymać choć na chwilę, aby skosztować przysmaków i pogawędzić z gospodyniami. Burmistrz Paweł Adam wraz ze swoim Zastępcą Tomaszem Plewą oraz Wicestarostą Poznańskim Tomaszem Łubińskim, odwiedzając każde stoisko dziękował za wysiłek i pomysłowość w ich przygotowaniu, a w dowód uznania wręczył vouchery dla Kół Gospodyń Wiejskich.

Tuż obok działała też strefa gastronomiczna, gdzie można było wzmocnić siły. Swoje wyroby prezentowali też lokalni wytwórcy, tacy jak: „Pasięka Truskawkowa” – miody, „Ser-ce Jadzi” – sery, Tadeusz Smal – rękodzieło.





Dużo zabawy, radości i edukacji

Obowiązkowo było też coś dla rodzin. W specjalnej strefie animacji, na dzieci i rodziców czekało sporo atrakcji – warsztaty i animacje, zamki dmuchane. Było dużo radości i zabawy. Powstała także wioska ginącego rzemiosła, w której gromadzono się wokół stylizowanych stoisk. Prowadzone tam pokazy przypominały wszystkim, jak wiele wysiłku i serca wkładano dawniej w wykonanie przedmiotów codziennego użytku.

Branżowe Centrum Umiejętności LIDER dla Hodowli Koni i Jeździectwa w Buku pokazało swoje konie, które wzbudziły spore zainteresowanie. Dzieci mogły spróbować swoich sił siadając w siodle, a dorośli zapoznać się z ofertą BCU Lider.

Zresztą stoisk podczas tegorocznych dożynek było o wiele więcej. Na jednym z nich – Fundacji Dawców Szpiku Kostnego DKMS można się było dowiedzieć jak zostać dawcą szpiku – tłumaczono na czym polega proces rejestracji.

W tym wyjątkowym wydarzeniu wzięła też udział liczna grupa przedstawicieli z Bukowskiego Towarzystwa „Amazonek”, która na swoim stoisku prezentowała materiały edukacyjne, zapraszała do rozmów o profilaktyce i mówiła też o tym co robią w ramach wolontariatu. Był też Książkobus, czyli mobilny antykwariat książkowy – inicjatywa łącząca propagowanie czytelnictwa oraz wspieranie organizacji, która działa na rzecz osób niepełnosprawnych.

Były też stoiska z branży bankowej: Gospodarczego Banku Spółdzielczego w Mosinie i Bank PKO BP oraz samochodowej: Suzuki i Dacia. Można było też zajrzeć na stoisko LINEA i zapoznać się z propozycjami mieszkaniowymi w naszej okolicy.

Wspólny śpiew i tańce

Tak jak ludowe zespoły folklorystyczne doskonale wpisują się w krajobraz gminnych dożynek, tak kapele podwórkowe przedstawiają folklor miejski – na różne sposoby: z dowcipem, gwarą, a może i nawet szlagierami. Taki zespół można było zobaczyć na dożynkach w Buku. Kapela Piaskowanie zaprezentowała zarówno klasyczne piosenki podwórkowe, jak i autorskie aranżacje,



które sprawiły, że zostaliśmy zaproszeni na prawdziwą biesiadę z zabawą i przytupem.

Dużą dawkę humoru zapewniło też spotkanie ze Ślązaczką – Joanną Bartel, aktorką, znaną jako Andzia Dwornioł z serialu „Święta wojna”. Artystka bawiła publiczność śląskim humorem i anegdotami z życia. Z ogromnym dystansem do siebie i niespożytą energią pokazała, że jest mistrzynią improwizacji i śmiać można się naprawdę ze wszystkiego. Nie wystąpiła na scenie, ale usiadła wraz z publicznością – były to

raczej miłe pogawędki w przyjacielskiej atmosferze.

Koncerty na medal

Choć tradycyjne obrzędy, barwny korowód i koncerty zespołów folklorystycznych miały swój podniosły charakter, to wieczorne wyczekiwanie na finałowe koncerty elektryzowało wszystkich i przyciągnęło tłumy.

Jako pierwsza wystąpiła Diiya – piosenkarka o niesamowitej sile głosu, która łączy nowoczesne brzmienia z duszą muzyki folkowej. W jej repertuarze były utwory inspirowane tradycyjnymi motywami ludowymi, jednak podanymi w świeżej, klubowej wręcz aranżacji, których słuchano z dużym zainteresowaniem. Niektórzy młodzi fani ustawili się pod sceną z transparentami: „Dija, czy mogę zaśpiewać z Tobą?” i długo nie musieli czekać na odpowiedź. Artystka zaprosiła jedną z dziewczyn, z którą zaśpiewała „W moim ogródecku”.

Kolejny artysta – Staszek z Gór poszedł o krok dalej. Na scenę zaprosił niejednego, ale liczną gromadę fanów - tych najmłodszych. Jego występ był mieszanką góralskiego temperamentu i nowoczesnych bitów w energetycznym wydaniu. Znany ze świetnego kontaktu z publicznością, już przy pierwszych dźwiękach zachęcił ją do tańca i pokazał, że scena to jego żywioł. Dy-







namiczne, folkowe brzmienia przeplatały się z nowoczesnymi aranżacjami i idealnie wpisały się w radosny klimat dożynkowego świętowania. Piosenkę „Zabiorę Cię do Karpacza” publiczność zaśpiewała wspólnie ze Staszkiem, a nogi same rwały się do tańca.

I na koniec gwiazda – Zakopower. Muzycy z Podhala pod wodzą charyzmatycznego Sebastiana Karpiela-Bułecki udowodnili, że potrafią połączyć tradycję z nowoczesnym, rockowym uderzeniem, a może i nawet trochę jazzowym, trafiając w serca publiczności

w każdym wieku. Charakterystyczne brzmienie podhalańskich gęśli i dud, zmiksowane z drapieżnymi gitarowymi riffami i nowoczesną sekcją rytmiczną, porwało tłum do tańca. Artystyczny kunszt muzyków, ich niespożyta energia oraz widowiskowa oprawa świetlna stworzyły niezapomniane widowisko. Na długo pozostaną w pamięci brawurowe wykonania utworów dobrze nam znanych, takich jak „Boso” czy „Galop”. Koncert Zakopower był bez wątpienia idealnym, pełnym ekspresji zwieńczeniem tegorocznego święta plonów w Buku.

Pokażcie, jak się bawicie

Mieszkańców, którzy bawili się na dożynkach zaprosiliśmy do zabawy w mediach społecznościowych – „Pokażcie, jak się bawicie”. Wystarczyło wrzucić swoje zdjęcie pod oznaczonym postem w komentarzu na FB Miasta i Gminy Buk. SUZUKI przekazało samochód z pełnym bakiem na weekend i firmowe gadżety, a firma Jakon – sprzęt sportowy dla dzieci i młodzieży, które trafiły do autorów zdjęć z największą liczbą lajków i serduszek.

Organizatorami dożynek byli Urząd Miasta i Gminy w Buku, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Ośrodek Sportu i Rekreacji przy współpracy z Gminnym Związkiem Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych, Kołami Gospodyń Wiejskich, Sanktuarium Matki Bożej Bukowskiej Literackiej.

Tekst Edyta Wasielewska

Zdjęcia Liliana Przybylska, Zuzanna Skibińska,

Adam Hitner (zdjęcia Zakopower)

Kolejny trudny rok w rolnictwie

Ostatnie dwa lata są trudne dla rolników i rolnictwa. Po raz kolejny wiosna okazała się zimna i bardzo sucha. Zboża, zwłaszcza te siane później, nie miały odpowiednich warunków, aby się odpowiednio rozkrzewić. Panujące przymrozki i generalnie chłodne dni utrudniały zapyłanie, zwłaszcza rzepaku i dlatego plony wahały się od 1,5 t do 3 ton z hektara. Płony zbóż były nieco niższe od przeciętnych z wyjątkiem tych, które uprawiane były na dobrych glebach, ale tych w naszej gminie nie ma zbyt dużo.

Niestety warsztat pracy rolnika znajduje się pod gołym niebem i dlatego wszystko zależy od kaprysów aury. Również na zboża są żenująco niskie ceny – są to ceny sprzed 20 lat. Ze względu na to, że w ostatnich miesiącach popadało i to dość solidnie, uprawy



kukurydzy, buraków cukrowych, słonecznika i warzyw zapowiadają się dobrze, a na niektórych polach bardzo dobrze. Jest nadzieja, że sytuacja w gospodarstwach, które prowadzą takie uprawy ulegnie poprawie.

Wszystko zależy od cen, za jakie będą kupowane kukurydza i słonecznik. Natomiast cena, którą proponuje cukrownia

jest prawie o połowę niższa od tej, którą płacono rolnikom, gdy Polska wchodziła do Unii Europejskiej. Dochody rolników są coraz mniejsze, a koszty rosną, dlatego jest to kolejny trudny rok w rolnictwie.

Tadeusz Łysiak

Prezes Poznańskiego Związku Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych



Muzyczna podróż do serca Toskanii

Muzyka potrafi przekraczać granice, łączyć ludzi różnych kultur i pozostawiać wspomnienia na całe życie – z takim przekonaniem Zespół Kameralny Amici Canti wrócił do Polski z XVI Międzynarodowego Festiwalu Chórów i Orkiestr w Toskanii, który odbył się w dniach od 23 do 25 lipca w urokliwym regionie Montecatini.

Trzy dni wypełnione były zarówno występami, jak i odkrywaniem tokańskiej kultury. Zespół odwiedził Lukkę – miasto znane z zachowanych renesansowych murów obronnych i bogatej tradycji muzycznej, a także Montecatini Terme oraz malowniczo położone na wzgórzu Montecatini Alto, gdzie wąskie uliczki i widok na okoliczne wzgórza stały się tłem dla niezapomnianych chwil.

Bukowski chór wystąpił podczas dwóch festiwalowych koncertów. Pierwszy z nich miał charakter inauguracyjny i odbył się na terenie słynnych term w Montecatini – to tutaj, w otoczeniu zabytkowej architektury uzdrowiskowej, Amici Canti zaprezentowali się publiczności wraz z jedenastoma innymi zespołami biorącymi udział w festiwalu. Ta krótka, ale intensywna prezentacja stanowiła muzyczną wizytówkę każdego zespołu oraz zapowiedź kolejnych wydarzeń artystycznych.

Drugi, bardziej rozbudowany koncert odbył się w eleganckiej sali konferencyjnej hotelu Vittoria. Tym razem Amici Canti dzielili scenę z trzema innymi chórmi, prezentując szerszy repertuar. Publiczność z dużym zainteresowaniem i skupieniem wysłuchiwała przygotowanego programu, obdarowując wykonawców gorącymi brawami i owacjami na stojąco. Liczne słowa uznania kierowane pod adresem zespołu były potwierdzeniem wysokiego poziomu wykonawczego, starannej interpretacji oraz wrażliwości muzycznej śpiewaków.

Nie zabrakło również spontanicznego muzykowania. Podczas zwiedzania zabytkowych kościołów w odwiedzanych miejscowościach członkowie Amici Canti nie mogli oprzeć się pokusie i kilkakrotnie zaśpiewali

w ich wnętrzach. Naturalna akustyka sakralnych przestrzeni wydobywała pełnię chóralnego brzmienia, a przypadkowi turyści i mieszkańcy przerywali zwiedzanie, by wsłuchać się w muzykę. Niejednokrotnie nagradzali wykonawców brawami, a niektórzy pozostawali jeszcze przez chwilę, by podziękować za niespodziewany koncert. To właśnie te nieplanowane występy okazały się jednymi z najbardziej wzruszających momentów całego wyjazdu.

Udział w festiwalu był dla Zespołu Ka-



meralnego Amici Canti kolejnym ważnym etapem rozwoju i potwierdzeniem, że wielomiesięczna praca artystyczna przynosi wymierne efekty. Śpiewacy dali dowód temu, że muzyka ma niezwykłą moc poruszania serc – niezależnie od języka, którym posługują się słuchacze.

Magdalena Siemianowska



Letnie granie w Parku Sokoła

„Koncerty na schodach w letnie wieczory. Choć raz na trzy tygodnie. Jakaś mała kapela jazzowa, bluesowa. Leżak, ciepła pogoda i muzyka” – taka propozycja pojawiła się w ankiecie dotyczącej działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Buku. Mówisz – masz! Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom, MGOK zaprosił mieszkańców na wakacyjne piątkowe koncerty na leżakach!



Letnie Koncerty na Schodach to cykl plenerowych spotkań z muzyką na żywo, a zarazem przestrzeń stworzona z myślą o młodych artystach. Jak mówi Agnieszka Skałicka, dyrektor MGOK: – Chcemy dać młodym scenę, na której mogą zaprezentować swój talent, zdobywać doświadczenie i dzielić się pasją z mieszkańcami. To okazja, by usłyszeć świeże brzmienia, poznać lokalnych wykonawców i wspólnie spędzać letnie wieczory w wyjątkowej atmosferze.

Cykl letnich koncertów jako pierwsze w piątkowy wieczór, 10 lipca br., zainaugurowały Agata Pietrzak oraz Maja Pestka, nastolatki występujące z Dziecięcą Grupą Wokalną DoMiSol. Schody w Parku Sokoła zamieniły się w kameralną scenę muzycznego spotkania. Bez pośpiechu i biletów publiczność mogła po prostu zatrzymać się na chwilę albo wygodnie rozsiąść na leżakach.

Nie inaczej było 24 lipca, kiedy na schodach stanęła Aniela Gierdal wspomagana muzycznie i wokalnie przez Michała Rukszę. Młoda wokalistka przygotowała dla publiczności muzyczną opowieść o miłości, tęsknocie, radości i życiowych zakrętach, a jej występ uwiecznił w kadrze Adam Hitler. Każda piosenka niosła inne emocje, a razem stworzyły wieczór, którego po prostu dobrze było doświadczyć. Mogliśmy usłyszeć przeboje m.in. z repertuaru Zbigniewa Wodeckiego, Alicji Majewskiej oraz Czerwono-Czarnych i Katarzyny Sobczyk.

Pierwszy z sierpniowych koncertów należał do Łukasza Iwaneckiego – młodego i energicznego wokalisty porwijającego

swoim głosem. W jego wykonaniu popłynęły polskie oraz zagraniczne przeboje, jak „Lubię wracać” Zbigniewa Wodeckiego, „Tennessee Whiskey” Chrisa Stapletona czy „Down to the River”. Serca publiczności szczególnie wzruszył utwór „Kochana” Renaty Przemyk, który wokalistka często wykonuje w duecie – m.in. z Katarzyną Nosowską i Igorem Herbutem. Łukasz zaśpiewał ten utwór wspólnie z Joanną Majchrzak i przy akompaniamencie towarzyszącego mu podczas koncertu Huberta Torzewskiego (piano). Finał Letnich Koncertów na Schodach 21 sierpnia należał do Tobiasza Chudziaka.

Organizowane po raz pierwszy w tym roku Letnie Koncerty na Schodach pokazały, że mieszkańcy nie zawsze potrzebują masowych wydarzeń i wielkich gwiazd, ale



także takie, które pozwalają zatrzymać się na chwilę w codziennym biegu. Park Sokoła stał się na kilka wakacyjnych wieczorów miejscem spotkań, odpoczynku i muzycznych odkryć, a młodzi wykonawcy otrzymali scenę, na której mogli zaprezentować swój talent szerszej publiczności.

IDW





Tydzień z muzyką w roli głównej

„Cudowne brzmienie”, „odpoczynek dla głowy”, „instrument dla każdego” to wrażenia uczestników warsztatów gry na tongue drumie, które w dniach 13–17 lipca 2026 roku odbywały się w Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Buku. Warsztatom instrumentalnym towarzyszyły wokalne, a podsumowaniem muzycznego tygodnia zajęć był wspólny – wokalny i tongue drumowy – koncert na schodach MGOK z udziałem uczestników i prowadzących.



W roli pedagogów świetnie spisali się profesjonalni muzycy – Karolina Kram-Chojnacka – wokalistka i laureatka licznych konkursów oraz Filip Chojnacki – pianista, kompozytor i aranżer współpracujący z uznanymi muzykami. Ich doświadczenie i pasja sprawiły, że spotkanie z muzyką było dla uczestników warsztatów zarówno nauką, jak i inspirującą przygodą.

Zajęcia wokalne przeznaczone były dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 18 lat, a ich uczestnicy wspólnie z instruktorami skupiali się na pracy z głosem i melodią. Podczas pięciu kilkugodzinnych spotkań wokalnych młodzież szkolna rozwijała swoje zdolności wokalne poprzez różnorodne ćwiczenia techniczne i interpretacyjne. Program obejmował: rozgrzewkę wokálną i oddechową, ćwiczenia dykcyjne i artykulacyjne, pracę nad intonacją i emisją głosu, interpretację utworów oraz pracę nad repertuarem, śpiew w harmonii i podstawy śpiewu zespołowego, a także elementy improwizacji wokalne.

Warsztaty z poznawania brzmienia tongue drumu zostały zaplanowane z myślą o starszych uczniach – w wieku od 11 do 18 lat. Tongue drum to instrument perkusyjny o wyjątkowym brzmieniu i unikalnym wyglądzie, który zdobywa coraz większą popularność. Łatwość gry oraz medytacyjny charakter sprawiają, że tongue drum to idealne narzędzie do relaksu, terapii dźwiękowej i muzycznej eksploracji. Muzyczny tydzień w MGOK podsumował wspólny koncert, podczas którego uczestnicy zaprezentowali efekty swojej pracy. Licznie zgromadzona publiczność, relaksująca się na leżakach, usłyszała zarówno młodych artystów wokalnych i instrumentalnych (brawa za utwór „Tolerancja” Stanisława Soyki), jak również mistrzowską parę. Karolina i Filip, czyli duet CHOJNACKA//CHOJNACKI, uraczyli zebranych między innymi utworami Zbigniewa Wodeckiego i Justyny Steczkowskiej oraz autorskim singlem „Pod obcym niebem”, który miał premierę pod koniec czerwca tego roku.

IDW



„Wakacje z kulturką” i... przytupem

Pięć dni pełnych aktywności, inspirujących spotkań i rozmów. Tak w skrócie podsumować można „Wakacje z kulturką” – tygodniowy, autorski program dla seniorów przygotowywany co roku przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Buku.

Tego lata seniorzy spotykali się w MGOK i Parku Sokoła od 13 do 17 lipca. „Wakacje z kulturką” cieszą się tak dużym zainteresowaniem, że miejsca na senioralny turnus rozchodzą się z dużym wyprzedzeniem.

Przez pięć dni uczestnicy spędzili czas w miłej, swobodnej atmosferze – przy wspólnych posiłkach (śniadaniu, kawie z ciastkiem oraz obiedzie) i niekończących się rozmowach, ale także podczas różnorodnych zajęć zaplanowanych specjalnie z myślą o nich. W programie znalazło się m.in. spotkanie z Hubertem Wejmanem – dyrektorem Biblioteki i Kina, prezesem bukowskiego PTTK (wspominano przeszłość i historię Buku). Niezwykle pomocna okazała się wizyta policjantów z Komendy Miejskiej Policji w Poznaniu oraz bukowskiego komisariatu. Funkcjonariusze pytali seniorów o sytuacje, w których czują się niekomfortowo i co mogą zrobić, aby czuli się bardziej bezpiecznie, a także radzili, jak niebezpiecznych sytuacji unikać (np. w rozmowie telefonicznej lub korzystając z internetu), rozpoznawać je i na nie reagować.

Nie zabrakło też gimnastyki, spacerów z kijkami oraz tak lubianych warsztatów kreatywnych. Tym razem w MGOK zapachniało kwiatowymi kompozycjami, a seniorzy mogli własnoręcznie przygotować sól do kąpeli.

Jednym ze szczególnie oczekiwanych punktów tegorocznych „Wakacji z kulturką” był wyjazd do Rogalina. Uczestnicy spędzili czas w odrestaurowanych pałacowych wnętrzach i w otoczeniu dzieł sztuki światowego formatu. Podczas wizyty w przypałacowej

galerii podziwiali między innymi obrazy Jana Matejki i Jacka Malczewskiego, a w powozowni zapoznali się z kolekcją powozów, dyliżansów i bryczek.

Program miał także mocne muzyczne ak-

centy. Seniorom czas umilały występy dzieci z bukowskich przedszkoli, a podczas piątkowego finału zagrała kapela „Junki z Buku” pod batutą i z nieodłącznym akordeonem Stanisława Króliczaka. Ostatniego dnia seniorów odwiedził także ksiądz proboszcz Paweł Froelich, który opowiadał o świętych, którzy inspirują. Seniorzy nie ukrywali, że już teraz rezerwują sobie miejsce na „Wakacjach z kulturką” A.D. 2027.

IDW



Rok w Świetlicy Środowiskowej „Strefa Wyobraźni”

Właśnie mija rok od chwili, gdy Świetlica Środowiskowa „Strefa Wyobraźni” otworzyła drzwi do budynku przy ulicy Dworcowej 30 w Buku. Był to okres pełen zmian, wyzwań i nowych doświadczeń, lecz nasza (kosmiczna) przygoda tak naprawdę dopiero się zaczyna.

Nowa siedziba pozwoliła nam przeorganizować sposób prowadzenia zajęć, by jeszcze bardziej wspierać integrację, budować bezpieczną przestrzeń i uwzględniać potrzeby naszych podopiecznych. Prowadzimy profilaktykę zdrowego trybu życia między innymi poprzez kulinarne wtorki, zajęcia ruchowe, pogadanki i dyskusje na proponowane przez dzieci tematy. Choć zmieniła się lokalizacja, nie zmieniła się nasza misja, w której stawiamy zawsze na kształtowanie umiejętności: od samodzielności, wiedzy o świecie i zdrowych nawyków, po kompetencje społeczne oraz radzenie sobie z emocjami. Wszystko to w formie zabawy, gier i konkurencji, prowadzonych przez wychowawców lub dostępnych do zabawy z rówieśnikami.

W tym roku, w okresie wakacyjnym, uruchomione zostały zapisy na całkiem nowe cykle zajęć. Przełom czerwca i lipca był przestrzenią dla gier planszowych, fabularnych i robotyki z LEGO Education. Kolejny tydzień upłynął nam w artystycznym klimacie, łącząc naukę



rysowania i technik plastycznych z kreatywnymi eksperymentami. Po krótkiej przerwie powróciliśmy pod koniec lipca z cyklem zajęć „Bliżej Natury”, gdzie poza aktywnościami na świeżym powietrzu i piknikowymi wtorkami, zaplanowane zostały wycieczki do Folkowej Zagrody i Puszczy Zielonka

Nasza oferta zmienia się wraz z porami roku, a poza stałym kalendarzem świąt i dni nietypowych, zawsze jest czas i przestrzeń na aktywności kreatywne, LEGO i gry planszowe.

Gdy tylko jest chęć i pogoda, organizujemy podwieczorki i zabawy w ogrodzie, a małymi kroczkami wprowadzamy również drobne aktywności ogrodnicze. Regularnie odwiedza nas behawiorystka i psia terapeutka z „Pies na Etacie”, a od maja pojawiły się także zajęcia ruchowe z trenerem. Dużym zainteresowaniem cieszą się origami, szydełkowanie, gra na ukulele i RPG – gry fabularne, w których wcielamy się w postacie, wspieramy swoją drużynę i przeżywamy przygody. W rocznym planie jest też miejsce na świąteczne spotkania, warsztaty, wycieczki edukacyjne i spacer po Buku, a jesienno-zimowe zajęcia komputerowe nie ograniczają się do grania, ale promują także ciekawe narzędzia nauki, programy graficzne i bezpieczeństwo w internecie.

Niezapomnianym w tym roku projektem, zainspirowanym przez naszą nową przestrzeń, stał się foto-komiks „Kosmiczne ZOO”, wymyślony i stworzony przez uczestników w ramach zajęć od września do grudnia. Publikacja ta została wydana w ramach tegorocznego Poznańskiego Festiwalu Sztuki Komiksowej i można ją wypożyczyć w naszej bukowskiej bibliotece, do której sami regularnie zaglądamy.

Miniony rok był dla nas początkiem nowego rozdziału. Zmieniliśmy miejsce, rozwinęliśmy ofertę i wspólnie stworzyliśmy przestrzeń, w której dzieci mogą bezpiecznie odkrywać świat, rozwijać swoje pasje i budować przyjaźnie. Dziękujemy wszystkim, którzy towarzyszą nam w tej podróży.

Przed nami kolejne wyzwania i pomysły – a nasza kosmiczna przygoda dopiero nabiera

rozpędu. Nasza Świetlica działa zgodnie z założeniami Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii, na podstawie którego przyjmuje nowych uczestników z otwartą głową i sercem, więc jeśli tylko Wasze dzieci – w wieku od 7 do 15 roku życia – chciałyby ją poznać, serdecznie do niej zapraszamy. Działamy w godzinach od 15:00 do 18:00 w roku szkolnym i od 10:00 do 13:00 w okresie wakacyjnym, od poniedziałku do piątku i na ten moment mamy możliwość wspólnej zabawy oraz opieki nad piętnaściorgiem dzieci.

Michalina Targosz



Złoty wiek w pełnym słońcu

Za nami wyjątkowy Piknik Integracyjny w Żarnowcu, pełen uśmiechu, inspirujących spotkań i wspólnie spędzonego czasu.

Podczas wydarzenia, które odbyło się 30 lipca br. – z inicjatywy Ośrodka Pomocy Społecznej w Buku – uczestnicy mieli okazję wysłuchać cennych wskazówek funkcjonariuszy Policji, którzy przypomnieli, jak dbać o swoje bezpieczeństwo i nie dać

się oszukać.

Nie zabrakło również twórczej części pikniku. Seniorki z Domu Dziennego Pobytu „Pogodna Jesień” z ogromnym zaangażowaniem poprowadziły warsztaty florystyczne. Każda uczestniczka własnoręcznie mogła wykonać piękny bukiet z kwiatów i zabrać go ze sobą na pamiątkę. O oprawę muzyczną zadbał Piotr Goroński – instruktor „Pogodnej Jesieni”.

Organizatorzy dziękują wszystkim za obecność, wspólną zabawę, serdeczną atmosferę i uśmiechy. Takie spotkania pokazują, jak wiele radości daje integracja, współpraca i dzielenie się swoimi pasjami.





Przystanek Buk

Wniedzielę 2 sierpnia bukowski oddział PTTK oraz Biblioteka Publiczna w Buku zaprosiły na kolejną już odsłonę akcji turystycznej „Przystanek Buk”. – Tym razem nasza trasa wiodła klasycznym szlakiem po ulicach naszej pięknej starówki. Po dwóch latach tematycznych spacerów, wróciliśmy do sprawdzonego kanonu. Pretekstem ku temu jest rozpoczynający się proces rewitalizacji bukowskiego rynku. Na koniec dodaliśmy jeszcze przysłowiową wisienkę na torcie, którą był powstańczy mural na hali sportowej. To malowidło nie dość, że pokazuje pierwsze chwile Powstania Wielkopolskiego w naszym mieście, to jeszcze zawiera w sobie motyw kolejowy. Był to nasz ukłon w stronę Kolei Wielkopolskich, które w tym roku włączyły się w naszą akcję – powiedział Hubert Wejmann, dyrektor biblioteki i jednocześnie prezes PTTK. Podczas spaceru turyści zobaczyli m.in. Sanktuarium



Matki Bożej Bukowskiej Literackiej, drewniany kościół św. Krzyża, dawną synagogę, rynek oraz plac Stanisława Reszki i Izbę

Muzealną Ziemi Bukowskiej. Na mecie dla najmłodszych uczestników czekały niespodzianki ufundowane przez: Miasto i Gminę Buk, Koleje Wielkopolskie, firmę Vogtech oraz PTTK. Wszyscy uczestnicy otrzymali kupony rabatowe uprawniające do zniżek w Cafe Reszka i Ciepło Zimno. Rekordowa, tegoroczna frekwencja skłania do konstruktywnych wniosków i kolejnych, ambitnych planów na przyszłość. Jednym z nich jest powrót do organizacji Europejskich Nocy Muzeów w Buku – które, jak się okazało podczas wielu rozmów z uczestnikami, są nadal przez nich wyczekiwane. Dziękujemy za obecność, wszystkim zaangażowanym za współpracę i mówimy „do zobaczenia” już za rok.



Red.

Pielgrzymim szlakiem do Niepokalanowa

W dniach 31.07-1.08 br. parafianie z Niepruszcza wyruszyli na dwudniową pielgrzymkę, której głównym celem był Niepokalanów. Wyjazd zorganizowano pod opieką duchową proboszcza parafii pw. św. Wawrzyńca, ks. kanonika Romana Janeckiego.

Pierwszym przystankiem w drodze na Mazowsze był Licheń. Uczestnicy odwiedzili tam Sanktuarium Matki Bożej Licheńskiej Bolesnej Królowej Polski. To jedno z największych miejsc kultu maryjnego w kraju, znane z monumentalnej bazyliki i rozległej kalwarii. Był czas na wspólną modlitwę i chwilę wytchnienia przed dalszą podróżą.

Głównym punktem pielgrzymki był Niepokalanów – klasztor założony przez św. Maksymiliana Marię Kolbego, dziś jeden z największych ośrodków franciszkańskich na świecie. Pielgrzymi z Niepruszcza modlili się w miejscu, które przez dziesięciolecia było centrum wydawniczym i ewangelizacyjnym, a podczas wojny stało się schronieniem dla uchodźców

i punktem, z którego św. Maksymilian trafił do Auschwitz, gdzie zginął śmiercią męczeńską.

W drodze powrotnej grupa zatrzymała się w Nieborowie, by zwiedzić barokowy pałac Radziwiłłów. Dziś to oddział Muzeum Narodowego w Warszawie, z zachowanym wystrojem wnętrz i cenną kolekcją. Pielgrzymi zwiedzili też leżący tuż obok park Arkadia – romantyczny ogród założony w XVIII wieku przez księżną Helenę Radziwiłłową. Spacerując wśród starych alei i sztucznych ruin turyści z naszej gminy podziwiali kła-

sycystycznie pawilony, jak Świątynia Diany czy Domek Gotycki. Był też czas, aby przed powrotem do domu wypić filiżankę kawy i rozkoszować się widokami, które zachwycają od prawie 250 lat.

Dwa dni pielgrzymki połączyły modlitwę ze zwiedzaniem. Był czas na skupienie w miejscach świętych i na poznawanie historii – zarówno tej duchowej, jak i tej związanej z dziejami polskiej arystokracji i sztuki ogrodowej.

Liliana Przybylska



Odkrywając piękno Wielkopolski

Wraz z początkiem lipca, Polski Związek Emerytów i Rencistów w Buku, zorganizował wyjazdy integracyjne do Świnoujścia oraz na Piknik Śladami Adama Mickiewicza w Wielkopolsce.



W nadmorskim Świnoujściu seniorów powitała piękna słoneczna pogoda, która zachęcała do korzystania z atrakcji kurortu. Podczas drugiego wyjazdu emeryci zwiedzali miejsca, związane z osobą naszego narodowego wieszcza. Co ciekawe, przebywał on w Wielkopolsce ponad pół roku. Goszcząc w wielu pałacach i dworach, poznawał kraj i ludzi. Później okazało się, że było to jego ostatnie spotkanie z Ojczyzną. Emeryci zwiedzili między innymi Racot – ze stadniną koni, Turew z pałacem Chłapowskich oraz Muzeum Gorzelnictwa. Byli także w pałacu w Kopaszewie, gdzie jak głosi tradycja, jest pewne stare drzewo pod którym nasz wielki Mickiewicz pisał „Pana Tadeusza”. Odwiedzili również Choryń, gdzie poeta napisał „Redutę Ordona” oraz Opactwo benedyktynów w Lubiniu. W programie wyjazdu nie mogło zabraknąć Cichowa z siedzibą Skansenu Filmowego Soplicowa – można zobaczyć w nim oryginalną scenografię przeniesioną z filmu „Pan Tadeusz”, w reżyserii Andrzeja Wajdy. Dzięki profesjonalizmowi przewodniczki, uczestnicy poznali piękno Wielkopolski, po czym szczęśliwi i zadowoleni wrócili do domów.

Zarząd Rejonowy PZEiR w Buku

Odszedł na swój ostatni szlak

Z głębokim żalem i smutkiem informujemy, że w dniu 23 lipca 2026 roku, zmarł Ryszard Miler – wybitny działacz społeczny, wieloletni Prezes oraz Honorowy Prezes Oddziału PTTK w Buku, wyróżniony tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Buk” oraz statuetką Wolontariusza Roku Powiatu Poznańskiego.

Pan Ryszard Miler urodził się 24 sierpnia 1937 roku w Opalenicy. W wieku 16 lat wstąpił do Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego (PTTK), a od 1955 roku zaczął aktywnie działać w jego bukowskich strukturach. Od samego początku, aktywnie angażował się w popularyzację idei PTTK, promującą walory przyrodnicze i kulturowe Polski.

W 1957 roku, w wieku zaledwie 20 lat Pan Ryszard Miler został wybrany wiceprezesem Oddziału PTTK w Buku, a nieprzerwanie od 31 marca 1979 roku do 17 marca 2026 roku sprawował funkcję prezesa. W marcu 2026 roku, podczas zjazdu sprawozdaw-

czo-wyborczego, ze względu na zły stan zdrowia, zrezygnował z pełnienia funkcji prezesa i został mianowany Honorowym Prezesem Oddziału.

Pan Ryszard Miler, w trakcie wielu lat pełnienia funkcji prezesa Oddziału, odpowiadał za tworzenie nowych i utrzymanie istniejących kół organizacji oraz rozwój Izby Muzealnej Ziemi Bukowskiej, którą otwarto ponownie w 1983 roku. Był także zaangażowany w rozwój Wielkopolskiego Muzeum Pożarnictwa w Rakoniewicach, którym w latach 1976-1991 administrował bukowski Oddział PTTK. Dzięki jego olbrzymiemu wysiłkowi



od kilkudziesięciu lat organizowane są cieszące się dużym zainteresowaniem imprezy turystyczne, między innymi w Żarnowcu, Niepruszewie i Porażynie. Był też autorem książki „Dzieje PTTK w Buku w latach 1952-2003”.

Dzięki swojemu oddaniu pracy społecznej Pan Ryszard Miler zyskał powszechny szacunek w środowisku lokalnym, stając się jednocześnie jedną z najbardziej rozpoznawalnych osobistości gminy. Jego aktywność została także szeroko zauważona na gruncie regionalnym i krajowym. Był wielokrotnie wyróżniany medalami i odznaczeniami: państwowymi, samorządowymi i turystycznymi, pozostawał nadal skromny i otwarty na współpracę.



„Powitanie Wiosny”, Żarnowiec, 2024 r.



65-lecie Oddziału PTTK Buk, 2017 r.



Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy Oddziału PTTK, 2026 r.



42. Rajd Turystyczny „Porażyn – 2022”



Rajd PTTK Buk w Żarnowcu, 2023 r.



Spotkanie w Izbie Muzealnej, 2023 r.

Mowa burmistrza Pawła Adama, wygłoszona podczas pogrzebu Ryszarda Milera, w dniu 27 lipca 2026 r.

**Pogrążona w smutku Rodzino, Przyjaciele,
Koleżanki i Koledzy z Polskiego Towarzystwa
Turystyczno-Krajoznawczego
Szanowni Zgromadzeni,**

Stajemy dziś w głębokim smutku i zadumie, aby pożegnać człowieka niezwykłego – śp. Ryszarda Milera. Odszedł od nas wybitny społecznik, przewodnik, wieloletni Prezes Oddziału PTTK w Buku, ale przede wszystkim dobry człowiek i przyjaciel. Człowiek, który całe swoje życie związał z pasją odkrywania świata, zarażaniem innych miłością do naszej ojczystej ziemi i budowaniem wspólnoty. Człowiek, który na naszych oczach z ogromną pasją tworzył od lat historię Oddziału, dla którego praca na rzecz turystyki i krajoznawstwa stanowiła sól życia. Człowiek o nieustającej chęci ciągłego poznawania, uczenia się oraz odkrywania kolejnych zakątków regionu. I wreszcie Człowiek, którego nazwisko dla wielu mieszkańców naszej gminy stało się synonimem społecznego zaangażowania, umiłowania turystyki, historii i bezinteresownej służby drugiemu człowiekowi.

Dla wielu z nas turystyka oznacza podróżowanie. Dla Pana Ryszarda była czymś znacznie większym – była sposobem budowania wspólnoty, wychowywania młodych ludzi i uczenia miłości do małej oraz wielkiej Ojczyzny.

„Wszak istnieje coś takiego jak zarażenie podróżą i jest to rodzaj choroby w gruncie rzeczy nieuleczalnej” – pozwólcie, że tymi słowami Ryszarda Kapuścińskiego – uznanego polskiego reportażysty i podróżnika wyrażę swoje ogromne uznanie dla zasług Ryszarda Milera, których długą listę trudno tu wymienić... Ale, jak każdy z nas tu obecnych, pragnę z pochyloną głową wyrazić najwyższy szacunek dla Jego wieloletniej, bezinteresownej pracy.

Już w wieku 16 lat wstąpił do Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego (PTTK), a od 1955 roku zaczął aktywnie działać w jego bukowskich strukturach. Od 31 marca 1979 roku do 17 marca 2026 roku sprawował funkcję prezesa. Dopiero w marcu tego roku, ze względu na zły stan zdrowia, zrezygnował z pełnienia funkcji prezesa i został mianowany Honorowym Prezesem Oddziału. Trzeba też wspomnieć o jego ogromnym zaangażowaniu w rozwój Izby Muzealnej Ziemi Bukowskiej, którą otwarto ponownie w 1983 roku. Był wielokrotnie wyróżniany medalami i odznaczeniami: państwowymi, samorządowymi i turystycznymi. W 2022 roku Rada Miasta i Gminy Buk wyróżniła Pana Ryszarda tytułem „Zasłużony dla Miasta i Gminy Buk”. Był dumą naszej społeczności, co doceniły też władze Powiatu Poznańskiego – w 2025 roku przyznano mu tytuł Wolontariusza Roku Powiatu Poznańskiego.

Na odejście bliskich nie można się przygotować. Śmierć zawsze jest nie w porę – za szybko, nagle, bo nie pyta, nie uprzedza, nie dyskutuje. Przychodzi i zostawia ogromny ból. Ból, który ukoić mogą tylko wspomnienia...

Odszedł od nas nie tylko człowiek-institucja, ale też dla wielu z nas po prostu serdeczny przyjaciel o niezwyklej pogodzie ducha, który na zawsze pozostanie w naszej pamięci. Też w mojej pamięci – wybaczenie Państwu ten osobisty wtargnięcie, ale przed oczami mam obraz – wspomnienie pana Ryszarda, który na swoim rowerze mknął po ulicach Buku. Ale zawsze znajdujący czas, aby zatrzymać się choć na chwilę – przywitać się, wymienić kilka serdecznych zdań, zaprosić na kolejny rajd czy wycieczkę PTTK. Nieraz były to pogawędki przy naszym urzędzie.... znaliśmy go wszyscy dobrze, a rozmowom nie było końca. Panie Ryszardzie, będzie nam tych spotkań bardzo brakowało...

Mówi się też, że turystyka to nie tylko podróże, ale przede wszystkim styl życia i sposób patrzenia na drugiego człowieka. Pan Ryszard był tego najdoskonalszym przykładem. Jako Prezes PTTK w Buku nie tylko zarządzał strukturami – On tworzył atmosferę. Zawsze na przedzie, zawsze z mapą w ręku, z uśmiechem na twarzy i z nieskończonymi pokładami cierpliwości. Potrafił zachwycić pięknem krajobrazu zarówno tych, którzy przeszli z Nim setki kilometrów, jak i tych, którzy pod Jego skrzydłami stawiali pierwsze kroki na turystycznych szlakach. Jego zaangażowanie w rozwój bukowskiego oddziału PTTK było

„Znów wędrujemy ciepłym krajem,
malachitową łąką morza” – K.K. Baczyński

**Dziękujemy wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu**

✝ Śp. Ryszarda Milera

Ks. Prałatowi Andrzejowi Szczepaniakowi
ks. Kanonikowi Romanowi Janeckiemu
ks. Proboszczowi Pawłowi Froelichowi

Panu Burmistrzowi Miasta i Gminy Buk
Pawłowi Adamowi
wraz ze współpracownikami
Panu Wicestarosie Poznańskiemu
Tomaszowi Łubińskiemu

Panu Pawłowi Mordalowi Sekretarzowi Generalnemu
Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego
Panu Andrzejowi Kudlaszowskiemu

Prezesowi Wielkopolskiej Korporacji Oddziałów PTTK
Panu Prezesowi Hubertowi Wejmannowi wraz
z Koleżankami i Kolegami z Oddziału PTTK w Buku

Pracownikom Ośrodka Pomocy Społecznej w Buku
oraz Biblioteki i Kina Miasta i Gminy Buk

Kolegom z Klubu Oficerów Rezerwy
Wszystkim Pocztom sztandarowym i Delegacjom

Panu Leszkowi Górcze, Obsłudze kościoła,
Firmie Pogrzebowej Osińscy

Rodzinie, Przyjaciołom, Znajomym, Sąsiadom
oraz Wszystkim obecnym

Dziękujemy za modlitwę, zamówione intencje mszalne,
złożone kwiaty oraz liczne wyrazy współczucia i
wsparcia.

**Z wyrazami wdzięczności
Żona z rodziną**

bezgraniczne. Każdą wolną chwilę poświęcał na organizację rajdów, spotkań, które integrowały naszą lokalną społeczność. Dbał o historię, o pamięć, o to, byśmy znali swoje korzenie. Był żywą encyklopedią wiedzy krajoznawczej, którą dzielił się chętnie i bezinteresownie...

Drogi Ryszardzie,

Twoje serce zabiło po raz ostatni, ale Twoje ślady na zawsze pozostaną na wielkopolskich i polskich szlakach. Pozostawiłeś po sobie pustkę, której nie sposób zapełnić. Zostawiłeś też piękny testament – miłość do przyrody, szacunek do historii i kulturę wędrowania.

W imieniu mieszkańców Miasta i Gminy Buk oraz wszystkich tych, których życie przecięł Twój turystyczny szlak – dziękuję Ci. Dziękuję za każdą wspólną drogę, za każdą rozmowę, za Twoje dobre słowo i nieustanną gotowość do działania. Dziękuję za organizacyjną wytrwałość, za to, że tak konsekwentnie zapraszałeś nas na organizowane przez Ciebie wycieczki, rajdy, spotkania, że nie pozwalałeś zapomnieć o tym, co dla nas powinno być najcenniejsze – bukowskich zabytkach, miejscach wartych obejrzenia, postaciach wartych zapamiętania...

Rodzinie i Najbliższym składam wyrazy najgłębszego współczucia. Pamięć o Panu Ryszardzie będzie żyła w każdym rajdzie i w każdym pięknym widoku, który przyjdzie nam podziwiać.

Drogi Ryszardzie. Odpoczywaj w pokoju na tym najważniejszym, wiecznym i niebiańskim szlaku.

UKS Spartakus wicemistrzem Polski!

W połowie lipca, dobiegł końca sezon rozgrywek młodzieżowych. Ostatnim akcentem stał się ogromny sukces, który przyniósł sporo radości. Juniorzy młodszy UKS Spartakus Buk w rozegranym, w lipcu turnieju w Sulejowie koło Piotrkowa Trybunalskiego zajęli znakomite, drugie miejsce w Polsce. Tym samym w pełni zasłużenie zdobyli srebrne medale.

Początek turnieju finałowego nie wskazywał na końcowy sukces. Podopieczni

duetu trenerskiego Dominika Płótniak i Zuzanna Pankowiak przegrali w meczu inauguracyjnym rozgrywki z drużyną z Lublińca. Zawodnicy pokazali jednak charakter pokonując w dwóch pozostałych meczach grupowych zespoły z Płocka i Grudziądza. Awans do półfinału stał się faktem, a w nim czekali już gospodarze turnieju - Anilana Łódź. Po dobrym meczu Bukowianie okazali się drużyną lepszą, awansując do ścisłego finału Mistrzostw

Polski. W nim zawodnicy Spartakusa musieli jednak uznać wyższość ekipy Wybrzeża Gdańsk.

Pomimo przegranej w drużynie zapanała duża radość. Srebrny medal Mistrzostw Polski to znakomity prezent dla bukowski klubu na XXX-lecie jego istnienia. W skład drużyny wicemistrzów Polski wchodzi: Julian Hille, Nikodem Mierzyński, Alan Dybizbański, Dawid Wolny, Wojciech Domagalski.

Ostatecznie i definitywnie sezon 2025/26 uznać należy za zamknięty. Spartakus zrobił to w znakomitych nastrojach!

Terminarz rundy jesiennej rozgrywek I ligi piłki ręcznej mężczyzn sezonu 2026/27 – mecze UKS Spartakus Buk

1. Kolejka 12-13.09.*
UKS Spartakus Buk -
Acana Moto Jelcz Oława
2. Kolejka 19-20.09.
KPR Wolsztyniak Wolsztyn -
UKS Spartakus Buk
3. Kolejka 26-27.09.
UKS Spartakus Buk -
TS ZEW Świebodzin
4. Kolejka 3-4.10.
AZS UZ Zielona Góra -

UKS Spartakus Buk
5. Kolejka 10-11.10.
UKS Spartakus Buk -
SKS Orlik Brzeg
6. Kolejka 17-18.10.
UKS Trójka Nowa Sól -
UKS Spartakus Buk
7. Kolejka 24-25.10.
UKS Spartakus Buk -
MKS Real-Astromal Leszno
8. Kolejka 31.10.-01.11.

SKF KPR Sparta Oborniki -
UKS Spartakus Buk
9. Kolejka 14-15.11.
UKS Spartakus Buk -
SPR Bór Oborniki Śląskie
10. Kolejka 21-22.11.
UKS Spartakus Buk -
MKS Tęcza Folplast Kościan
11. Kolejka 28-29.11.
UKS Olimp Grodków -
UKS Spartakus Buk

12. Kolejka 05-06.12.
UKS Spartakus Buk -
ŚKPR Świdnica
13. Kolejka 12-13.12.
PGE KPR Gryfino -
UKS Spartakus Buk

**Szczegółowe godziny rozegrania meczów zostaną ustalone w późniejszym terminie przez poszczególne kluby*



Awans do I ligi 2024 r.

XXX-lecie UKS Spartakus Buk

Bukowski szczypiorniak to już ponad pół wieku pięknej historii. Dzieło zapoczątkowane przez Hieronima Łubińskiego w strukturach Patrii Buk w połowie minionego wieku, jest obecnie kontynuowane przez UKS Spartakus Buk. Kolejne pokolenia wychowanków oraz sportowych pasjonatów

dzięki swojemu zaangażowaniu sprawia, że Buk nie tylko nie znika z mapy polskiej piłki ręcznej, ale dynamicznie się rozwija. Dowodem na to są wyniki osiągnięte zarówno w rozgrywkach seniorskich, jak i młodzieżowych.

Krótki rys historyczny Spartakusa rozpocząć należy od postaci Stanisława Jarocho. To dzięki jego inicjatywie w 1996 roku powołano do życia klub w zbliżonej do obecnej formie, choć przecież w dużo

bardziej skromnych warunkach. Nie ulega wątpliwości, że postać Stanisława Jarocho - wybitnego szczypiornisty, reprezentanta Polski kategorii młodzieżowych oraz zawodnika mocnych klubów - uratowała piłkę ręczną w Buku przed zaniknięciem. Jego zaangażowanie i wyławianie utalentowanych młodych osób oraz ich kierowanie na zajęcia popularnych SKS-ów sprawiła, że klub zaczął swoje działania od całkiem dobrych wyników w rozgrywkach ligowych



Turniej Zielona Góra 1998 r.



Przedstawiciele pierwszego zespołu Spartakusa.
Mistrzostwa województwa 1996 r.



Mistrzostwa województwa 1998 r.



i szkolnych - z medalami mistrzostw województwa na czele. Skromne warunki organizacyjne i szereg innych problemów lat 90-tych zahartowały młodych zawodników najpierw do gry, a następnie do kontynuowania zamiłowania do szczypiorniaka na innych polach działania - trenerskim czy organizacyjnym.

Dalszy kamień milowy to działalność zarówno w roli działaczy jak i prezesa Pawła Korytowskiego oraz Pawła Wolnego, którzy przez wiele lat rozwijali męskiego szczypiorniaka w Boku. Inne osoby szczególnie ważne dla Spartakusa to Benedykt Łubiński oraz Grzegorz Klimczak.

Pomimo wielu trudnych chwil, dzięki uporowi fanatyków sportu klubowi udało się przetrwać, szkółć młodzież i przygotowując kolejne pokolenie do walki w rozgrywkach seniorskich.

Ostatnia dekada to praca duetu pasjonatów, dzięki którym klub notuje największe sukcesy w swojej XXX-letniej historii. Marcin Kaczmarek i Paweł Łubiński najpierw w roli zawodników, trenerów a później też działaczy sprawili, że zarówno zespół seniorów, jak i drużyny młodzieżowe osiągają coraz lepsze wyniki. Efektem tego są kolejne awanse z trzeciej do drugiej ligi (sezon 2019/20) oraz z drugiej do pierwszej ligi

Byli zawodnicy podczas towarzyskiego turnieju masters 2003 r.



Zespół dzieci młodszych 2004 r.



(sezon 2023/24). Wizytówką bukowskiego sportu stają się także zespoły młodzieżowe, zdobywające tytuły mistrzów Wielkopolski i medale rozgrywek ogólnopolskich, oraz rozwijająca się w ostatnich latach dyscyplina, jaką jest piłka ręczna plażowa. Do tego indywidualne osiągnięcia, powołania do kadry Polski i Wielkopolski oraz liczne triumfy w ogólnopolskich turniejach towarzyskich dowodzą, że bukowski męski szczypiorniak ma się dobrze i podąża we właściwym kierunku.

Bukowska piłka ręczna, to jednak przede wszystkim wielka rodzina. Dość powiedzieć, że wśród obecnych zawodników Spartakusa odnaleźć można trzecie kolejne pokolenie szczypiornistów. Zamiłowanie do tej twardej dyscypliny sportu przechodzi z rodziców na dzieci, dzięki czemu do dziś na trybunach

UKS Spartakus Buk 2015 r.



zasiadają ci, którzy tworzyli pierwsze pokolenie zawodników, podziwiające dziś grę swoich wnuków.

UKS Spartakus Buk to pasja i zamiłowanie. Legendarne hasło trenera Stanisława

Jarocho „Im więcej potu na treningu, tym mniej krwi wylanej w boju” pozostaje nadal żywe. Wszystko to spina jedna kłamra-miłość do sportu i piłki ręcznej. Niech ta przygoda trwa przez kolejne dziesięciolecia.



Mont Ventoux zdobyty trzy razy

Trzech kolarzy z gminy Buk – Mariusz Kryś (Buk), Roman Przewoźny (Buk) oraz Tomasz Kubaczyk (Wielka Wieś) zrealizowało w dniach od 1 do 5 sierpnia br. jedno z największych kolarskich marzeń życia. Zaczęło się od 17-godzinnej podróży autem (1750 km) do Prowansji we Francji. Natomiast 2, 3 i 4 sierpnia kolarze wspięli się na najbardziej kultowy podjazd kolarski świata: Mont Ventoux (1912 m n.p.m.).

Na Giganta Prowansji, Górę Wiatrów albo Łysą Górę można wjechać z trzech różnych stron – i takie też było założenie wyprawy. Wyzwaniu towarzyszyły poważne obawy w związku z pogodą – przy silnym wietrze wjazd staje się niemożliwy, podobnie panujące we Francji upały (37 stopni Celsjusza) mogły utrudnić wspina- nie się każdą ze stron. 2 sierpnia kolarze

rozpoczęli pierwszy z podjazdów o długo- ści 21 km i średnim nachyleniu 7,5% (dla porównania wiadukty w Polsce mają około 4,5% nachylenia, a długość 300 metrów) o godzinie 7.30 z Bedoin. 3 sierpnia z Ma- laucene, a 4 sierpnia z Sault. Wszystko po- szło zgodnie z planem, a na słowa uznania zasługują wielka kultura kierowców oraz ogromny szacunek dla rowerzystów.

Na trasie świetnie można było poczuć atmosferę światowego kolarstwa, ponie- waż oprócz tego, że Francja zakochana jest w rowerach, to 7 sierpnia, w piątek, ko- lumną kobiecego Tour de France zawitała właśnie na Mont Ventoux. Chyba kolarze z Buku zaczarowali podjazd dla polskiej kolarzki Katarzyny Niewiadomej, ponieważ etap na Mont Ventoux wygrała właśnie Po- lka. Był to 7. etap, 7 sierpnia, a bukowscy kolarze w hotelu, w którym mieszkali, mie- li pokój z numerem... 7. Sukcesu pani Ka- tarzyny nie widzieli wprawdzie na żywo, tylko na ekranach w transmisji na kanale Eurosport.

TKgeo



Inauguracja sezonu 2026/2027

Dobry początek Patrii

Po krótkiej przerwie wakacyjnej, 13 lipca pierwsza drużyna seniorów rozpoczęła przygotowania do nowego sezonu. Po udanej poprzedniej kampanii ligowej zespół trenera Szymona Szymczaka składający się głównie z wychowanków i młodych zawodników zajął 6 miejsce w lidze okręgowej. Drużyna zaliczyła progres o dwie pozycje w stosunku do sezonu 2024/2025.

Aby dobrze się przygotować do rozgrywek, zespół zagrał 4 przedsezonowe sparingi i z optymizmem patrzy na nadchodzące ligowe wyzwania. Ten dobry nastrój ma swoje uzasadnienie – klub wzmocnił się 6 zawodnikami występującymi na poziomie IV/V ligi oraz ligi okręgowej, żegnając się tylko z jednym zawodnikiem. Na efekty nie trzeba było długo czekać, bo w pierwszym meczu ligowym Patria pewnie pokonała Dąb Kłębowo 4:1.

Mecz ligowy nr 1 06.08.2026

MKS Patria Buk – Dąb Kłębowo 4:1 (P. Aleksiejew, A. Gryska, A. Kempa, W. Ratajczak)

Poniżej garść statystyk dotyczących meczów sparingowych oraz transferów.

Wyniki meczów sparingowych:

MKS Patria Buk – Promień Opalenica 1:1
MKS Patria Buk – Pogoń Śmigiel 5:0
MKS Patria Buk – Grom Wolsztyn 7:2
MKS Patria Buk – Kłos Gałowo 2:1

Transfery przychodzące pierwszej drużyny:

Szymon Hemmerling (1997) bramkarz – poprzednia drużyna NKS Niepruszewo
Edwin Rabięga (2001) środkowy pomocnik – poprzednia drużyna NKS Niepruszewo
Wiktor Ratajczak (2009) środkowy pomocnik – poprzednia drużyna APR Lampart Poznań

Oliwier Berger (2005) lewy obrońca – poprzednia drużyna Płomień Przyprostynia
Adam Kempa (2026) skrzydłowy – po-

przednia drużyna Polonia Leszno (wychowanek Patrii)

Cyprian Jenek (2007) skrzydłowy – poprzednia drużyna Płomień Przyprostynia
Z klubu odszedł Damian Wojtkowiak (napastnik), który zasilił APR Lampart Poznań.

II drużyna A – Klasa

Druga drużyna swoje przygotowania rozpoczęła 17 lipca i TEST meczu dla wszystkich, którzy chcieliby dołączyć do drużyny w nadchodzącym sezonie, a następnie brała udział w grillu klubowym. Był to dobry moment, aby podsumować to co się działo w poprzednim sezonie, z planami i wyzwaniami jakie czekają na drużynę po awansie do A klasy. Poprzeczka została zawieszona wysoko, co dokładnie widać po meczach sparingowych, w których bukowianie mierzyli się z wymagającymi rywalami występującymi w wyższej klasie rozgrywkowej. Patrię zasiliło 4 zawodników i tyle samo się z nią pożegnało. Do składu dołączył między innymi bramkarz i zarazem wychowanek naszego klubu bukowianin Adam Marchewka. Drużyna z niecierpliwością czeka na nowe wyzwania, jakie niewątpliwie czekają w wyższej klasie rozgrywkowej.

Wyniki meczów sparingowych:

Tarnovia Tarnowo Podgórne II – MKS Patria II Buk 1:0
LZS Otorowo – MKS Patria II Buk 6:6
MKS Patria II Buk – KS Promień Opalenica 3:3
MKS Patria II Buk – KS Polonia Poznań 0:4
MKS Patria II Buk – MEFRA LKS Baborówko 3:3

Marcin Tonder



TEST mecz i oficjalne rozpoczęcie przygotowań

STUDIO PIOSENKI I OGNISKO MUZYCZNE W MGOK W BUKU



ZAPRASZAMY

- śpiew estradowy
- fortepian
- akordeon
- perkusja
- keyboard

NOWOCZESNE METODY NAUCZANIA
Tel. 608 149 786

Robotyka w GOK Buk!

GO4Robot®

- ZESKANUJ KOD QR**

- WYBIERZ GRUPĘ**
Do wyboru aż 4 poziomy edukacyjne dostosowane do wieku dzieci (od 6 do 15 roku życia)
- WYPEŁNIJ FORMULARZ**
Zapisy do grup odbywają się poprzez elektroniczny system na naszej stronie.
- STARTUJEMY!**
Do zobaczenia na zajęciach!

**ZAPISY ZBIERAMY DO
wyczerpania miejsc**

zapisy@g4r.pl • 668 115 750

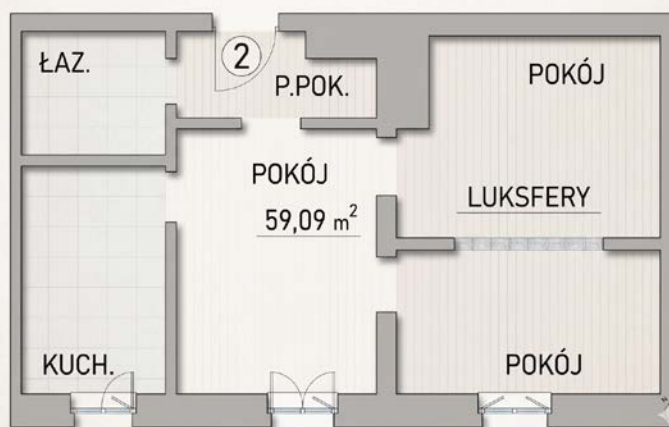
Biblioteka Publiczna w nowej lokalizacji!

Od października zapraszamy pod nowy adres przy ulicy Dobieżyńskiej 1C, w budynku dawnej "BUKOWIANKI".



Buk MIASTO I GMINA
Biblioteka Publiczna w Buku
Kino Wielkopoleń w Buku
IZBA MIEJSZANA ZIEMI BUKOWSKIEJ
80 LAT BIBLIOTEKI I KINA W BUKU 1946 - 2026

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI LOKALOWEJ



Przedmiotem sprzedaży jest lokal mieszkaniowy nr 2 przy Pl. Przemysława 24 w Buku na piętrze o powierzchni użytkowej 59,09 m² z przynależną piwnicą o pow. 14,89 m² za cenę 190.000,00 zł netto.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 2026 r. o godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Buk, pokój nr 32, II piętro.

Szczegółowe informacje można uzyskać: tel. 618884416, zapytania proszę kierować na e-mail: buk@buk.gmina.pl.



Buk MIASTO I GMINA



CENNIK REKLAM

REKLAMA

cała strona (210 mm x 297 mm)	600
1/2 strony (186 mm x 132 mm)	300
1/4 strony (92 mm x 132 mm)	200
1/8 strony (92 mm x 65 mm)	100
1/16 strony (44 mm x 65 mm)	75
1/32 strony (44 mm x 31 mm)	50

REKLAMA WYBORCZA

cała strona	1000
1/2 strony	750

ARTYKUŁY SPONSOROWANE

Artykuł na całą stronę (3600 znaków)	1000
Artykuł na pół strony (1600 znaków)	750

Wszystkie ceny netto.



NABÓR DZIECI Z ROCZNIKÓW 2014-2015

wejdź do gry!

TEL: 507281280
BIURO@UKS-SKRA.PL
WWW.UKS-SKRA.PL



PIŁKARSKIE PRZEDSZKOLE

zajęcia w Twojej miejscowości

tel: 507281280
biuro@uks-skra.pl
www.uks-skra.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do negocjacji cen w zależności od częstotliwości publikacji i stałej współpracy.

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Buku,
ul. Dobieżyńska 27, 64-320 Buk

Tel.: Ewa Szurkowska, tel. (61) 8140 121
email: kosynierbukowski@mgokbuk.pl
(z dopiskiem reklama)




OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Buk, ul. Przemysłowa 1 (rondo koło Wavin)

Zapraszamy:
Poniedziałek - Piątek 7.00-19.00
Sobota 8.00-13.00

PRYWATNA PRAKTYKA LEKARSKA
ORTOPEDA I TRAUMATOLOG
LEK. MARCIN PASZYŃSKI
PRZYCHODNIA LEKARSKA „ALMED” BUK UL. MURY 6

REJESTRACJA TELEFONICZNA 61 899 27 16
PRZYJMUJE WE WTORKI OD 15.00 DO 17.00

- CHOROBY NARZĄDU RUCHU DZIECI I DOROSŁYCH
- URAZY, ZŁAMANIA STAWÓW I KOŚCI U DZIECI I DOROSŁYCH
- BÓLE KRZYŻA I KRĘGOSŁUPA, RWA KULSZOWA
- ZMIANY ZWYRODNINIOWE STAWÓW
- WADY POSTAWY I SKRZYWIENIA KRĘGOSŁUPA
- OSTEOPOROZA
- USZKODZENIA I CHOROBY STAWÓW BIODROWYCH I KOŁANOWYCH



MIESIĘCZNIK ZIEMI BUKOWSKIEJ



ISSN 1429-2742

Redaktor Naczelny: Hubert Wejmann

Skład zespołu redakcyjnego: Hubert Wejmann, Izabela Dachtera-Wałędzia, Edyta Wasielewska, Liliana Przybylska

Redakcja: 64-320 Buk, ul. Dobieżyńska 27, kosynierbukowski@mgokbuk.pl

Wydawca: MGOK, Buk, ul. Dobieżyńska 27 e-mail: dyrekcja@mgokbuk.pl

Kolportaż: Paweł Króliczak

Ogłoszenia i reklamy: Ewa Szurkowska, tel. (61) 8140 121,

e-mail: kosynierbukowski@mgokbuk.pl (z dopiskiem reklama)

(do 15 dnia każdego miesiąca) – Zapraszamy do zamieszczania reklam

Skład, druk: Animato, tel. 607 566 555, mn@animato.com.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych artykułów, a także wyboru zdjęć i umieszczania w wybranym przez siebie miejscu i czasie na stronach miesięcznika. Tekstów niezamówionych nie zwracamy.

Pracownia

Nauka Języków Obcych BUK

Skąd wziął się pomysł na założenie własnej firmy?

Od dziecka lubiłam uczyć się języków obcych, a po przeprowadzce do Buku pomyślałam, że mogę połączyć moje zainteresowania i wykształcenie z zawodową ścieżką. I tak powstała Pracownia Buk.



Kiedy powstała firma i czym zajmuje się obecnie?

Szkola działa od 2010 roku. Prowadzimy przede wszystkim zajęcia grupowe z języka angielskiego i hiszpańskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz z języka polskiego dla ósmoklasistów. Jesteśmy licencjonowanym ośrodkiem Funtown i Bloomy Kids – metody nauczania angielskiego, która łączy naukę z zabawą. W 2024 roku do oferty wprowadziliśmy zajęcia z arytmetyki mentalnej AMAkids, które rozwijają nie tylko umiejętności matematyczne, ale przede wszystkim koncentrację i pamięć.



Jak na przestrzeni lat zmieniła się Pracownia Buk?

Naszym hasłem przewodnim jest „Grow With Us!”, czyli „rośnij z nami” i tak też było z Pracownią, która z małego ziarenka stała się dużym drzewem. Dziś mamy wypracowane standardy nauczania i procedury wewnętrzne, które zapewniają jakość na najwyższym poziomie. Dzięki dołączeniu do społeczności Funtown i AMAkids mamy pewność, że oferujemy sprawdzone ścieżki rozwoju, które przeprowadzają dziecko przez cały okres edukacji.

Jakie mają Państwo plany na przyszłość związane z rozwojem szkoły?

Ponieważ kierujemy się zasadą jakości ponad ilość, w najbliższym czasie skupimy się na tych projektach, które pojawiły się u nas stosunkowo niedawno. Chcielibyśmy rozwinąć kursy hiszpańskiego oraz arytmetyki mentalnej. Szczególnie bliski mojemu sercu jest też kurs WOMEN TALK! adresowany do kobiet.



Jaki benefit oferują Państwo w ramach Programu Bukowska Karta Mieszkańca i dlaczego warto z niego skorzystać?

W ramach Programu można skorzystać z jednorazowego bezpłatnego wstępu na organizowane przez nas warsztaty kreatywne, a także z 10% rabatu na zajęcia arytmetyki mentalnej. Warto nas jednak obserwować, ponieważ zdarzają się akcje promocyjne objęte nawet 25% zniżką.



Na zakończenie – kilka słów o udziale w Programie Bukowska Karta Mieszkańca. Jak oceniają Państwo tę inicjatywę?

Każda inicjatywa, która ma za zadanie wspierać lokalne biznesy, jest ważna i potrzebna. W ten sposób pokazujemy, że nawet małe miejscowości mogą oferować szeroki wachlarz usług.

Hafty do Kwadratu

Skąd wziął się pomysł na założenie własnego biznesu?

Pomysł narodził się dość spontanicznie. Po latach pracy na etacie przyszła potrzeba zmiany. Początkowo planowałam szycie ubranek dla dzieci, ale zamiast maszyny do szycia pojawiła się pierwsza hafciarka komputerowa. To była odważna decyzja, bo wcześniej nie miałam żadnego doświadczenia z haftem. Dzięki determinacji i nauce powstała marka Hafty do Kwadratu, która stała się prawdziwą pasją.



Kiedy powstała Pani firma i czym zajmuje się obecnie?

W czerwcu 2022 roku zarejestrowałam firmę Hafty do Kwadratu. Specjalizuję się w hafcie komputerowym na odzieży, ręcznikach, fartuchach i koszulkach dla klientów indywidualnych oraz firm. Wykonuję też haftowane logotypy na odzieży roboczej, naszywki i metki.

Jak wspomina Pani swoje początki w branży? Czy coś było szczególnie trudne lub zaskakujące?

Wszystkiego uczyłam się od podstaw. Dodatkową trudnością był wybuch pandemii, szkolenie odbyło się dwa dni przed lockdownem. Mimo niepewnego czasu zlecenia spotkały się z ciepłym przyjęciem klientów, co utwierdziło mnie w słuszności obranego kierunku.

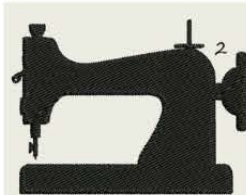


Jak na przestrzeni lat zmieniła się Pani firma?

Zaczynałam od niewielkich haftów na koszulkach czy serwetkach, a dziś haftuję praktycznie każdy rodzaj tekstyliów. Specjalnością stały się naszywki i projekty indywidualne, jak odwzorowywanie dziecięcych rysunków w haft. Dużym wyzwaniem była też współpraca z poznańską hafciarnią przy miniaturowych sztandarach.

Jakie ma Pani plany na przyszłość związane z rozwojem firmy?

Chcę zdobywać nowe umiejętności i podejmować coraz bardziej wymagające realizacje, często na bazie pomysłów klientów, a docelowo samodzielnie projektować grafiki do haftu.



Hafty do kwadratu

Jaki benefit oferuje Pani w ramach Programu Bukowska Karta Mieszkańca i dlaczego warto z niego skorzystać?

Posiadacze karty mogą liczyć na rabat na usługi haftu oraz wybrane produkty – to dobra okazja na spersonalizowany prezent w niższej cenie.



Kim są Pani klienci? Czy głównie mieszkańcy gminy Buk, czy również osoby spoza niej?

To zarówno osoby prywatne, jak i firmy – wśród nich mieszkańcy gminy Buk, ale też klienci z całej Polski, a nawet z zagranicy.

Jak ocenia Pani inicjatywę Programu Bukowska Karta Mieszkańca?

Bardzo dobrze! To cenna inicjatywa, która wspiera mieszkańców i lokalnych przedsiębiorców oraz buduje więzi w naszej społeczności.



SPOTKANIE BUKOWSKIEGO BIZNESU



TEMAT SPOTKANIA

**Jak skutecznie pozyskiwać dotacje
i granty dla firm i rolników
w 2026 roku?**



22 września
2026



godz. **09:30**



Sala Miejska w Buku
ul. Mury 5



WSTĘP WOLNY

ZAPISY



biznes@buk.gmina.pl



61 888 44 13



Sala Miejska
w Buku



80
LAT

BIBLIOTEKI
I KINA W BUKU
1946 - 2026

Biblioteka i Kino
Miasta i Gminy Buk
zaprasza na

XXVI
LITERACKIE
SPOTKANIE
ODPUSTOWE

z aktorem

MARCINEM KWAŚNYM



18 września 2026 r.



godz. 18:00



“STOPKLATKA”

(wejście przez hol Kina Wielkopolanin)

Buk, pl. Stanisława Reszki 29



WSTĘP WOLNY